

2012年4月26日



亲爱的家长

什么是 Girls' Day?

Girls' Day 是在每年四月的第 4 个星期四举行的专为女孩准备的活动日。在这个活动日里，有关企业和机构为 5 年级以上的女孩们提供各种各样有关工程技术，自然科学，信息科学以及手工业方面的职业培训和大学专业课程的信息。女孩们可以籍此测试她们的实践技能，为将来就业建立重要的信息网络并了解妇女在领导阶层和作为企业家的现况。

为什么会有这样一个特别为女孩准备的活动日?

由于缺乏有关职业培训和大学专业课程的信息，使得女孩们迄今为止在职业选择上倾向于大多数“典型的女性”职业，因此，她们没有完全发掘她们的聪明才智和利用所有的就业机会。Girls' Day 为女孩们提供了一个特别的机会，让她们去发掘自己的才智，能力和兴趣，同时也给企业和机构提供一个机会去寻找合格的而且富有积极性的新生力量。

在您女儿寻找职业时您能给予什么样的支持?

您了解您女儿的才能，可以对她的兴趣予以鼓励并陪她作出决定。因此您可以在她寻找合适的 Girls' Day 的位置时给予您的支持。有关您所在地区相关活动的信息可以在 www.girls-day.de 网页的“**Aktion suchen**”即（活动搜索）栏下找到。请问您女儿的老师，是否已有参加 Girls' Day 的安排。通过我们的网站您可找到所在地区机构（“**Arbeitskreiskarte**”）的联络方法并可以在网上为您的女儿预订或下载一张信息资料单。

男孩可以在 Girls' Day 里了解什么?

男孩在选择职业方向时往往也很片面，没有对职业选择全方位的考虑。针对他们安排了很多校内和校外的活动——专为男孩。更多的信息请您孩子所在学校查询。许多倡议团体和网络已经接受有关在职业选择，人生规划以及社会技能方面给予青年人合理要求的议题。相关信息由“**Neue Wege für Jungs**”（“青年新途径”）服务办公室在 www.neue-wege-fuer-jungs.de 网页上提供。

学校怎样参与Girls'Day?

在几乎所有的联邦州 5 年级以上的女孩将参加由文化部推荐的一年一度的 **Girls'Day**。对学校来讲这是一个特别将前后的准备工作连接起来的节日，也是一个对有关职业定向很有意义的模式。如果在您所在联邦州参加 **Girls'Day** 活动是作为学校课程设置的话，那么参加活动的学生都将通过学校保意外保险。如果所参加的活动在 www.girls-day.de 网页的“**Aktionslandkarte**”(“州活动地图”)上登记了的话，则所有活动参加者都将获保附属事故保险和责任保险。

在哪里可以了解更多的信息?

更多的信息您可以在我们的网页 www.girls-day.de 上找到。

另外，从3月1日起，您也可以拨打我们的热线电话：0521.106-7354 (周一至周五，14点至18点)。



www.girls-day.de

Support and free informational materials are also available from the

Nationwide coordination: Girls'Day – 'Future Prospects for Girls'
Competence Center Technology-Diversity-Equal Chances
phone +49.(0)521.106-7357 • fax +49.(0)521.106-7377
Wilhelm-Bertelsmann-Straße 10
33602 Bielefeld
info@girls-day.de

Nationwide coordination: Girls'Day – 'Future Prospects for Girls' • Competence Center Technology-Diversity-Equal Chances • Wilhelm-Bertelsmann-Straße 10 • 33602 Bielefeld • www.girls-day.de The Girls'Day – 'Future Prospects for Girls' project is funded by the Federal Ministry for Education and Research and the Federal Ministry for Families, Seniors, Women and Youth. It is a joint project of the Federal Ministry for Education and Research and the Federal Ministry for Families, Seniors, Women and Youth, the Initiative D21, the Federal Labour Office, the Federation of German Trade Unions, the Confederation of German Employers' Associations BDA, the German Chambers of Industry and Commerce DIHK, the German Trade Federation ZDH and the Federation of German Industries BDI. The Competence Center Technology-Diversity-Equal Chances is responsible for coordination.
© 2010 | Kompetenzzentrum Technik-Diversity-Chancengleichheit e.V.